

| | | | | | | | | |
|---|--|--|---|----------|--|---|---|--|
| (1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN | | | (2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728 | | | DELIVERY NOTE (3) No. 5324359 (4) Date 27.06.18 | | |
| (5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln | | | (6) Freight paid unpaid | | (7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post | | Invoice (8) No. (9) Date 17 08 18 | |
| (10) Your Ref 412 | (11) Your Order No./Date 550003761404 26.06.18 | (15) Additional Details 07131/6444515 | (12) Our Department G. Lamanna | | (13) Direct dial | (14) Our Ref No. | | |
| (19) Shipment Method Collection EX W | paid(20)unpaid X | (21) Packing look below | (22) Marks | | (23) Total Weight kg gross 2723 | (24) net 2465 | | |
| (25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN | | | | | | (26) Place of unload 17551 | | |
| (27) (Pos.) | (28) Part-No. | (29) Description (21) Packing | (30) Quantity | (31) U/M | (40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks | | | |
| 1 | 250.1.4217.92 20.5.00504.00 | Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari | 1077 | Pi | | | | |
| | Container | 1/TBA 520858 TBA 520858 neu | 371 | Pi | | | | |
| | Batch number | 608195 | | | | | | |
| | Batch number | 1/TBA 520858 TBA 520858 neu | 356 | Pi | | | | |
| | Batch number | 608195 | | | | | | |
| | Batch number | 1/TBA 520858 TBA 520858 neu | 350 | Pi | | | | |
| | Batch number | 608195 | | | | | | |
| <p>100 190892</p> <p>5008306517</p> <p>Colloz</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: Firma</p> | | | | | | | | |
| (42) Goods Inwards Remarks | | (43) Quantity Check | (44) Quality Check | | (45) Receiver | (46) Invoice Check | | |
| Date | | | | | | | | |
| Name/No. | | | | | | | | |

Supplier plant.: 000
 -NO: 91014398
 Cotarko GmbH
 Emdener Str.
 50735 Köln

Recipient plant Cust...: 6297977139
 -NUMBER: 00030067
 Getrag S.p.A
 Plant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
 STOCK.LOC
 PT. OF CONSUMPT.:
 Ship. type:
 CARRIER.....: Collection EXW
 -NUMBER:
 Shipment Wt.Gros: 0013150

| PS NO | CUSTOMER PART NO | QUANTITY | QU | V/G | DELIVERY DESCRIPTION | PUR.ORD.NO. |
|----------|------------------|--------------------|---------------|-----|--------------------------|--------------|
| -DATE | SUPPLIER PART NR | | | | ADDITIONAL DAT SUPPL. | |
| -POS | CONTAINER | -QTY | -CUSTOMER NO. | | QUANTITY SUPPLIER NUMBER | MKV-NUMBER |
| 5324356 | 2511108590 | 3256 | ST | S/ | Zahnrad RW Gang | 550003915502 |
| 27.06.18 | 20.5.00612.00 | | | | DCT 300 | |
| 001 | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 891 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 813 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 796 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 756 TBA 520858 | |
| 5324357 | 2501422992 | 1707 | ST | S/ | Speed Gear rev (Index -) | 550003761406 |
| 27.06.18 | 20.5.00503.00 | | | | 250 Bari | |
| 001 | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 443 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 437 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 430 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 397 TBA 520858 | |
| 5324358 | 2501421792 | 432 | ST | S/ | Speed Gear 1st (Index -) | 550003761404 |
| 27.06.18 | 20.5.00504.00 | | | | 250 Bari | |
| 001 | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 432 TBA 520858 | |
| 5324359 | 2501421792 | 1077 | ST | S/ | Speed Gear 1st (Index -) | 550003761404 |
| 27.06.18 | 20.5.00504.00 | | | | 250 Bari | |
| 001 | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 371 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 356 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 350 TBA 520858 | |
| 5324360 | 2501422192 | 1436 | ST | S/ | Speed Gear 3rd (Index -) | 550003761405 |
| 27.06.18 | 20.5.00502.00 | | | | 250 Bari | |
| 001 | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 422 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 376 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 323 TBA 520858 | |
| | VP: | 1 - TBA 520858 neu | X | | 315 TBA 520858 | |

***** E N D *****

GR: CHECK QUANTITY: CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

4) Sender number at the forwarding agent 1

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

FREIGHT ORDER

5) Loading point

6) Date 27.06.18 7) Relation number

8) Shipment number 1027691

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

11) Recipient 12) Customer number 30067
Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

Abholung
Abholung

Telephone Fax
13) Cargo manifest/freight list number

14) Delivery/unloading point 17551

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date 17) Receipt time

| 18) Marking and no., delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 21) SF | 22) Contents | 23) Tara weight In kg | 24) Gross weight In kg |
|--|------------|-------------------------------|--------|----------------------|--------------------------|---------------------------|
| 5324356 | 4 | TBA 520858 | 4 | Forged Parts - rough | 344 | 3435 |
| 5324357 | 4 | TBA 520858 | 4 | Forged Parts - rough | 344 | 2560 |
| 5324358 | 1 | TBA 520858 | 4 | Forged Parts - rough | 86 | 1072 |
| 5324359 | 3 | TBA 520858 | 4 | Forged Parts - rough | 258 | 2723 |
| 5324360 | 4 | TBA 520858 | 4 | Forged Parts - rough | 344 | 3360 |
| 25) Total number | | 26) Volume cdm/loading meters | | 27) Total | | 28) |
| 16 | | | | 1376 | | 13150 |

29) Dangerous goods classification 30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges 32) Invoiced value of goods for SLVs 19.477 33) Value of transportation insurance to cover also 34) Sender cash on delivery

35) Enclosures 36) Order number, customer 37) Account assignment
38) Means of transport number FC 250 VA
39) Truck code -1
40) Shipping type HGV (Subcontractor) 41) Settlement key

COTARKO GMBH-VERSAND
27.06.18 19:49

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)
Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 JUN 2018

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact
Date Time Signature Company stamp/signature

44) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatcher. 45) For Sender/ vendor Euro skids Euro wire pal. conv.



(10) Forwarder ID (4V)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Corresponds to VDA-Recommendation 4922 Verz. 2, Ausgabe August 1998 (DIN 5018)

1 Mittente (nome, indirizzo, paese) - Absender (Name, Anschrift, Land) - Expéditeur (nom, adresse, pays)

Cotarko GmbH
Versand / Shipping
Emdener Str. / Tor 24
50735 Köln

2 Destinatarlo (nome, indirizzo, paese) - Empfänger (Name, Anschrift, Land) - Destinataire (nom, adresse, pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce - Auslieferungsort der Ware - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

4 Luogo e data del ritiro della merce - Ort und Tag der Übernahme der Ware - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Cotarko GmbH
Versand / Shipping
Emdener Str. / Tor 24
50735 Köln

5 Documenti allegati - Beigefügte Dokumente - Documents joints

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL N.

Nonostante qualsiasi clausola in senso contrario il presente trasporto è disciplinato dalla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merce su strada (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Autotrasportatore (nome, indirizzo, paese) - Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteur (nom, adresse, pays)

LOGISTAK TRASPORTI INTERMODALI
LOGISTIK AM s.r.l. - Via Semetelle, 78 - 84012 ANGRI (SA) Italia
Tel. +39 0815135070 Fax +39 0815135069
Part. I.V.A. / Cod. Fisc. 0440798 065 7 - N° Iscriv. Albo Autotr. SA 7109580 R
E-mail: info@logistikam.com - www.logistikam.com

17 Trasportatori successivi (nome, indirizzo, paese) - Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Riserve e osservazioni del trasportatore - Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer - Réserves et observations des transporteurs

| | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|--|
| 6 Contrassegni e numeri - Kennzeichen und Nummern - Marques et numeros | 7 N. dei colli - Anzahl der Packstücke - No des colis | 8 Imballaggio - Art der Verpackung - Mode d'emballage | 9 Denominaz. della merce - Warenbezeichnungen - Nature de la marchandise (*) | 10 N. statistico - Statistiknummer - No statistique | 11 Peso lordo Kg - Bruttogewicht Kg - Poids brut Kg | 12 Cubaggio m³ - Umlang in m³ - Cubage m³ |
| GRAZIE | | | | | | |

19 Da pagare - Zu zahlen vom - A payer par

Prezzo del trasporto - Fracht - Prix de transport
 Riduzioni - Ermäßigungen - Réductions
 Spese supplementari - Zuschläge - Suppléments
 Spese accessorie - Nebengebühren - Frais accessoires
 Varie - Sonstiges - Divers

20 Convenzioni particolari - Besondere Vereinbarungen - Conventions particulières

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Cirilamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Compilato a - Ausgefertigt in - Etablé à

22 Mittente (nome, indirizzo, paese) - Absender (Name, Anschrift, Land) - Expéditeur (nom, adresse, pays)

Cotarko GmbH
Versand / Shipping
Emdener Str. / Tor 24
50735 Köln

23 Firma e timbro del trasportatore - Unterschrift und Stempel des Frachtführers - Signature et timbre du transporteur

LOGISTIK AM s.r.l.
Via Semetelle, 78 - 84012 ANGRI (SA) Italia
P. I.V.A. / Cod. Fisc. 0440798 065 7
N° Iscriv. Albo Autotrasportatori SA 7109580 R

24 Ricevimento merce - Gut empfangen - Réception des marchandises

03 LUG. 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Rimborso - Rückerstattung - Remboursement

15 Prescrizione di affrancazione - Frachtzahlungsanweisungen - Prescription d'affranchissement

Porto franco - Frei - Franco
 Porto assegnato - Untrel - Non Franco

21 Compilato a - Ausgefertigt in - Etablé à

22 Mittente (nome, indirizzo, paese) - Absender (Name, Anschrift, Land) - Expéditeur (nom, adresse, pays)

Cotarko GmbH
Versand / Shipping
Emdener Str. / Tor 24
50735 Köln

23 Firma e timbro del trasportatore - Unterschrift und Stempel des Frachtführers - Signature et timbre du transporteur

LOGISTIK AM s.r.l.
Via Semetelle, 78 - 84012 ANGRI (SA) Italia
P. I.V.A. / Cod. Fisc. 0440798 065 7
N° Iscriv. Albo Autotrasportatori SA 7109580 R

24 Ricevimento merce - Gut empfangen - Réception des marchandises

03 LUG. 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Absender: Mittente

Paletten Getauscht: ja nein
Palette scambiate ja nein

Anzahl Europal: _____
Numero Europal _____
Unterschriften: _____
Firma _____
Fahrer (Autista) _____
Absender (Mittente) _____

Empfänger: Destinatarlo

Paletten Getauscht: ja nein
Palette scambiate ja nein

Anzahl Europal: _____
Numero Europal _____
Unterschriften: _____
Firma _____
Fahrer (Autista) _____
Empfänger (Destinatario) _____

TAUSCHPALETTEN-KONTROLLE
Controllo scambio palette

Targa motrice
 Numero d'immatricolazione de la motrice
 Kennzeichen Kraftmaschine

Targa rimorchio
 Tractor number plate
 Kennzeichen Anhänger

La parti tradata le gresato devono essere compilate dal trasportatore. / Die teile tradata le gresato müssen von dem Transporteur ausgefüllt werden. / Les parties tradata le gresato doivent être complétées par le transporteur.
 Compilato in _____ y completó en _____
 1 - 15
 Questo avviso, recando il posto di responsabilità del mittente, è valido per tutti i paesi. / Diese Anweisung unter der Verantwortung des Absenders ist für alle Länder gültig. / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 TipiKam PALUMBO Argit. - Tel. 081.948514

(*) Per le merci pericolose indicare, oltre l'avvertimento di imballaggio corretto, nell'ultima riga del quadro, le cause, la cifra e se del caso, la lettera.